

ROUND SHOWER DRAIN
DESAGÜE DE DUCHA REDONDO
DRAIN DE DOUCHE ROND
SKU: SH439112

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the plumbing, fixtures, fittings, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-800-221-3379.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados a la plomería, accesorios, conexiones, ni por lesiones personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el producto del empaque y verifique si no sufrió daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro Equipo de Servicio al Cliente al 1-800-221-3379.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage à la plomberie, aux accessoires et aux raccords, ou en cas de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au 1-800-221-3379.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation. For these instructions, the shower framing should be constructed, and the flooring is plywood. The same applies to concrete flooring where the mortar bed is applied beneath the pan liner. The instructions apply to either PVC pan liner or CPE pan liner.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación. Para estas instrucciones, se debe construir el marco de la ducha y el piso es de madera contrachapada. Lo mismo se aplica para los pisos de concreto, donde se aplica una lecho de mortero bajo el revestimiento flexible. Las instrucciones se aplican a cualquier revestimiento flexible de PVC.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation. Pour ces instructions, le cadre de la douche doit être construit, et le plancher est en contreplaqué. Le même s'applique aux sols en béton où le lit de mortier est appliqué sous le revêtement du moule. Les instructions s'appliquent à la doublure de casserole en PVC ou à la doublure de casserole CPE.

REVISED 02/21/2025

ROUND SHOWER DRAIN
DESAGÜE DE DUCHA REDONDO
DRAIN DE DOUCHE ROND
SKU: SH439112

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL :



Plumbers Tape
Cinta Selladora
Para Rosca
Ruban de plombiers



Level
Nivel
Niveau



Drill
Taladro
Perceuse



Pencil
Lápiz
Crayon



PVC Glue
Pegamento para PVC
Colle PVC



Mortar
Mortero

NOTE

You may require different, more specialized tools to install the shower drain and tiling of the shower floor.

NOTA

Usted puede necesitar herramientas diferentes, más especializadas para instalar el drenaje de la ducha y los azulejos del piso.

REMARQUE :

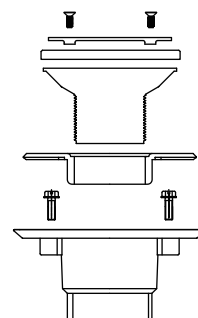
Vous aurez peut-être besoin d'outils différents et plus spécialisés pour installer le drain de douche et le carrelage du sol de la douche.

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Staple building paper to the subfloor of the shower base. Disassemble the shower drain, set the screws, plate, ring and body aside. Also remove the screws from the collar to separate the collar from flange.

1. Engrapar papel de construcción en el subsuelo de la base de la regadera. Desarmar el desagüe de la regadera, apartar los tornillos, la placa el empaque y el cuerpo. Retirar también los tornillos del collar para separarlo del reborde.

1. Agrafer du papier de construction sur l'aire de plancher de la base de la douche. Démontez le drain de la douche et mettez les vis, la plaque, la bague et le corps du drain de côté. Retirez également les vis du collier pour séparer le collier de la bride.



2. Glue the bottom piece to the drain pipe with appropriate cement. Partially screw the drain bolts into the drain piece and place a rag in the drain pipe to prevent mortar from falling into the drain.

2. Pegar la parte inferior del tubo de desagüe con el cemento adecuado. Atornille parcialmente los pernos en la pieza del desagüe y coloque un trapo dentro del tubo de desagüe para evitar que el mortero caiga dentro del desagüe.

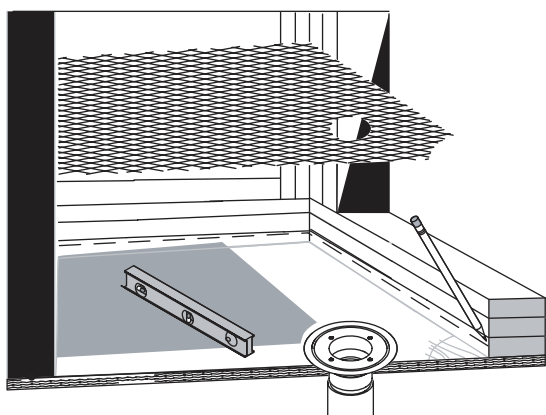
2. Coller la pièce inférieure au drain en utilisant du ciment approprié. Visser partiellement les boulons du drain à la pièce de drain et placer un chiffon dans le tuyau de vidange pour empêcher le ciment de tomber dans le drain.

ROUND SHOWER DRAIN DESAGÜE DE DUCHA REDONDO DRAIN DE DOUCHE ROND SKU: SH439112

3. Staple galvanized lath over the building paper, according to instruction of galvanized lath layer.

3. Engrapar la tablilla galvanizada sobre el papel de construcción, conforme las instrucciones de la capa de la lámina galvanizada.

3. Agrafer une volige galvanisée sur le papier de construction, en respectant les instructions de la volige galvanisée.



4. To apply mortar layer, trowel mortar over the galvanized lath from the outside of flange adapter up to the marked height of perimeter of shower base. Verify the slope of the mortar is even and fill in any low spots with mortar. Allow the mortar to cure overnight, according to instruction of mortar.

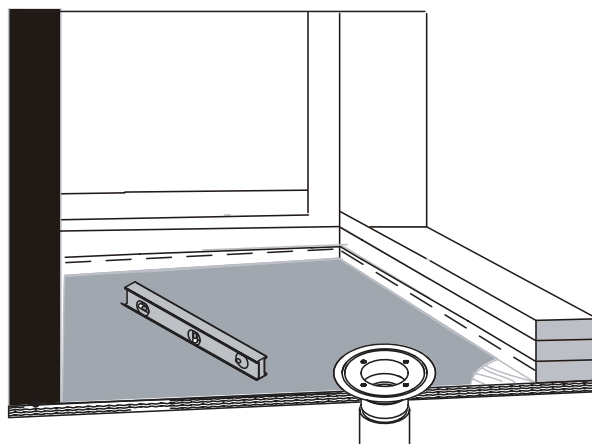
4. Para aplicar capa de mortero, aplanar el mortero sobre la lámina galvanizada desde la parte exterior del adaptador de la brida hasta la altura marcada del perímetro de la base de la regadera. Verificar que la pendiente del mortero sea uniforme y rellene con mortero los hundimientos. Permitir que el mortero fragüe durante la noche, siguiendo las instrucciones del mismo.

4. Appliquer une couche de ciment, étaler le ciment à la truelle au-dessus de la latte galvanisée, en allant de l'extérieur de l'adaptateur de bride vers la hauteur marquée correspondant au périmètre de la base de la douche. Vérifier que la pente du ciment est régulière et combler les creux avec du ciment. Laisser le ciment sécher pendant une nuit, en se conformant aux instructions du ciment.

5. Place the waterproof membrane or shower pan liner on top of mortar. Prepare waterproof membrane or shower pan liner according to instruction of shower pan liner's application instructions. Cut away the shower pan liner at the screw location on the flange adapter and at the drain outlet.

5. Colocar la membrana impermeable en el recubrimiento del casetón, en la parte superior del mortero. Preparar la membrana impermeable o el recubrimiento del casetón conforme las instrucciones de aplicación del mismo. Corte el recubrimiento del casetón en la ubicación del tornillo en el adaptador de la brida de la salida del desagüe.

5. Placer le film imperméable ou la membrane d'étanchéité de douche par-dessus le ciment. Préparer le film imperméable ou la membrane d'étanchéité de douche en respectant les instructions d'installation de la membrane d'étanchéité de douche. Découper la membrane d'étanchéité de douche à l'emplacement de la vis sur l'adaptateur de bride et à la sortie du drain.



ROUND SHOWER DRAIN
 DESAGÜE DE DUCHA REDONDO
 DRAIN DE DOUCHE ROND
 SKU: SH439112

6. To assemble the drain, position the middle drain collar piece over the bolt holes. Install the bolts, tightening them evenly and firmly to create a watertight seal. Insert an inset into the drain, and then fill the shower base with water. Allow the water to sit overnight to check for leaks.

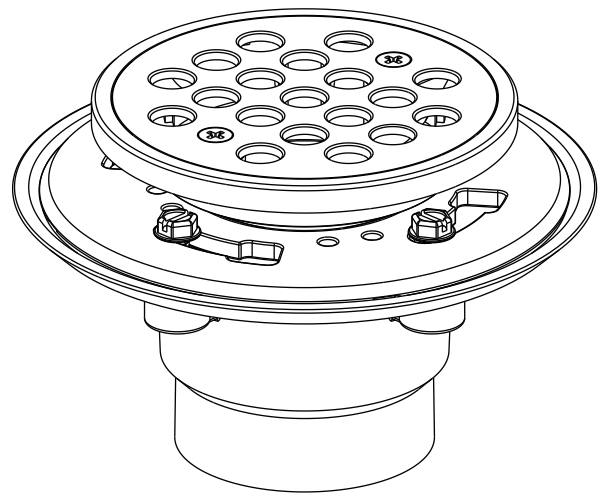
6. Para ensamblar el drenaje, coloque la pieza del medio de la brida de drenaje sobre los agujeros de los pernos. Instale los pernos, asegúrelos firme y uniformemente para crear un sellado hermético. Inserte para ensamblar el drenaje, coloque la pieza del medio de la brida de drenaje sobre los agujeros de los pernos. Deje que el agua permanezca durante la noche para verificar si hay filtraciones.

6. Assembler le drain pour positionner le collier au milieu du drain au-dessus des trous de boulons. Installer les boulons en les serrant uniformément et fermement afin de créer un joint étanche. Insérer un tampon dans le drain, puis remplir la base de la douche avec de l'eau. Laisser l'eau reposer pendant la nuit pour vérifier l'absence de fuite.

7. Assemble body and strainer of drain, set the ring on the strainer body. Set the plate inside the ring, and then secure the plate with two screws (provided).

7. Ensamblar el cuerpo y colador del desagüe. Colocar el anillo sobre el cuerpo del colador. Colocar la placa dentro del anillo y asegurarla con dos tornillos (incluidos).

7. Assembler le corps et la crépine du drain, placer la bague sur le corps de la crépine, placer la plaque à l'intérieur de la bague, puis fixer la plaque avec deux vis (fournies).



8. Apply tile layer, then install the tile to finish.

8. Aplicar solador e instalar la baldosa al terminado.

8. Appliquer le revêtement installer le carrelage pour terminer.